

Mínima Presentación

Es un privilegio para mí, dirigirme a ustedes por primera vez. Gracias por visitar nuestra Página Web. Deseo aprovechar la oportunidad para compartir con Uds. lo siguiente:

Nuestro idioma (mam) ha obtenido un espacio para realizar publicaciones originales (listos para publicar) y en borrador (en proceso y expuestos a sugerencias). Estamos concientes que podemos aprovechar este espacio para:

- Publicar trabajos originales.
- Pedir consejo y sugerencias sobre trabajos en borrador.
- Realizar otras obras.

Además:

- Recibir comentarios, sugerencias, correcciones.
- Obtener propuestas para otras posibles contribuciones a la página web.
- Considerar otros agregados necesarios en beneficio de las publicaciones originales y especialmente de trabajos en borrador.

Sugerencias

En esta oportunidad, quiero pedirles sugerencias y comentarios sobre un proyecto que pretendemos iniciar; el cual consiste en un diccionario en nuestro idioma.

Estamos concientes que necesitamos trabajar fuertemente para mantener viva nuestra lengua. Parece difícil emprender un trabajo que impulsa la vivencia de nuestra lengua y cultura, pero vale la pena hacerlo, si nos consideramos dueños y responsables de mantener viva lo que nos pertenece.

La elaboración de un diccionario en nuestro idioma es un anhelo de muchos, por que no decir de todos. Aunque sabemos que este trabajo requiere mucho esfuerzo, pero también sabemos que contamos con el apoyo de todos. Ojalá podamos apoyarnos mutuamente!

Junto a otras personas, estamos trabajando y analizando la posibilidad de elaborar un diccionario en mam. Entre las posibilidades serían un diccionario completo o algo parcial, como de verbos o de sustantivos.

Sabemos que hay un diccionario de verbos en nuestro idioma y podríamos tomarlo como base para elaborar otro más “profundo”; aunque también es un reto elaborar un diccionario de sustantivos. Para decidir esto, queremos recibir sus comentarios y sugerencias sobre lo siguiente:

Consulte los siguientes borradores del inicio de un diccionario de verbos que a continuación aparecen

[bilingue tradicional](#)

[bilingue modificado](#)

Necesitamos que ustedes nos recomiendan cuál borrador le parece más justo y entendible, tanto para usted como para otros. Pueden haber algunos errores, y para mejorarlo es esencial su punto de vista.

Haga sus comentarios y sugerencias a través de esta dirección electrónica felicianotemaj@gmail.com

Muy pronto se publicará el trabajo “Relaciones y Significados del Léxico Mam”

Una introducción a la semántica de nuestro idioma y un borrador sobre la numeración mam a base de datos del siglo XVII